### **December / Issue 133**

## Sports Administration Newsletter 2023 體育署電子報





### 目錄 CONTENTS

O3 Guo Guang Athletic Medal and Sports Science Research Award
Presentation Ceremony
Upholding Honor and Anticipating Remarkable
Achievements at the Coming Olympics

國光體育獎章暨運動科學研究獎勵頒獎典禮 榮耀傳承 預約明年奧運亮眼成績

O5 2023 National Special Schools Adapted Physical Education Games: Embracing Limitless Possibilities with Warmth and Joy

> 溫暖快樂嘉年華 創造無限可能 2023 全國特教學校適應體育運動會活力開幕

- O9 The Sports Administration Provides Guidance to Local Governments on Sports Safety Maintenance to Ensure Consumer Rights 體育署輔導地方政府辦理體育運動安全維護 共同保障民衆消費權益
- 12 2023 Taiwan Sport Industry Expo Took the Stage at Songshan Cultural and Creative Park
  「2023 臺灣運動產業博覽會」於臺北松山文創園區登場
- 14 Taitung County Civic Sports Center Begins
  Construction: Building an All-Age LOHAS City
  全齡樂活城市 臺東縣全民運動館開工

### Guo Guang Athletic Medal and Sports Science Research Award Presentation Ceremony Upholding Honor and Anticipating Remarkable Achievements at the Coming Olympics



▶ Premier Chen Chien-jen (middle) takes a group photo with roller skaters (from left Shih Pei-yu, Li Meng-chu, Yang Ho-chen, Liu Yi-hsuan, Huang Yu-lin, Hong Hsiao-ching, Liu Chiao-his, Wang Yu-chun)

The Sports Administration (SA) held the 2023 Guo Guang Athletic Medal and Sports Science Research Award Ceremony on December 1, attended by Premier Chen Chien-jen, Minister of Education Pan Wen-chung, and SA Director-General Cheng Shih-chung. The ceremony commended athletes from 41 international sports events, including the Hangzhou Asian Games and Chengdu FISU World University Games, presenting 657 Guo

Guang Athletic Medals and recognizing 21 outstanding sports science research projects. Notably, a total of NT\$446.7 million in Guo Guang Athletic Scholarships and NT\$910,000 in Sports Science Research Awards were distributed this year."

Taiwan's roller skater, Li Meng-chu, clinched two gold medals at the Hangzhou Asian Games. Additionally, at the 2022 World Speed Skating Championships, Li secured one gold and one silver medal. Impressively, Li accumulated a total prize purse of NT\$7.5 million, the highest among individual athletes.

At the 19<sup>th</sup> Asian Games in Hangzhou, the Taiwan delegation won 19 golds, 20 silvers and 28 bronzes, a total of 67 medals, ranking 6<sup>th</sup> among all 45 participating countries, and the athletes were awarded 264 Guo Guang Athletic Medals. The Chengdu FISU World University Games Taiwan delegation made history by securing 10 gold medals, 17 silver medals, and 19 bronze medals, marking Taiwan's best performance in overseas competitions. The athletes were awarded a total of 87 Guo Guang Athletic Medals. This year, a total of 63 grade two, first class, 106



Premier Chen Chien-jen (middle) in a photo with Lee Chih-kai)

grade two, second class, 109 grade two, third class, 90 grade three, first class, 128 grade three, second class, and 161 grade three, third class Guo Guang Athletic Medals have been awarded.

### 國光體育獎章暨運動科學研究獎勵頒獎典禮 榮耀傳承 預約明年奧運亮眼成績

體育署於 112 年 12 月 1 日舉辦「112 年 國光體育獎章暨運動科學研究獎勵頒獎典禮」, 行政院陳建仁院長、教育部潘文忠部長及鄭世 忠署長親臨會場,公開表揚及頒發杭州亞洲運 動會及成都世界大學運動會在內計 41 項綜合 及單項國際運動賽事、657 面國光體育獎章及 績優運動科學研究 21 件,本年度總計發出國 光體育獎助學金新臺幣 4 億 4,670 萬元及運動 科學研究獎勵金新臺幣 91 萬元。

滑輪溜冰選手李孟竹於杭州亞運、2022

世界競速溜冰錦標賽分別奪得多項獎牌,共計獲頒獎金 750 萬元爲個人累積獎金最高;「第19 屆杭州亞洲運動會」我國代表團獲得 19 金20 銀 28 銅的佳績,總獎牌數 67 面,在全部45 參賽國排名第 6 名,獲頒 264 面國光體育獎章;「第 31 屆成都世界大學運動會」我國代表團勇奪 10 金 17 銀 19 銅,爲我國境外參賽最佳成績,獲頒 87 面國光體育獎章。今年計頒發國光體育獎章二等一級 63 面、二等二級 106 面、二等三級 109 面、三等一級 90 面、三等二級 128 面、三等三級 161 面。

## 2023 National Special Schools Adapted Physical Education Games: Embracing Limitless Possibilities with Warmth and Joy



▶ 2023 National Special Schools Adapted Physical Education Games opening ceremony.

The Sports Administration (SA) subsidized the holding of the opening ceremony of the 2023 National Special Schools Adapted Physical Education Games on December 13, 2023. Chief Secretary of the SA Lu Chung-jen attended the event top cheer for the athletes. The organizers invited Taiwan's first World Deaf Badminton Championship men's singles medalist Cheng Chen-ding to serve

as the promotion ambassador. A total of more than 500 students with impairments and teachers from 25 special education schools and two ordinary schools across Taiwan participated in the games.

To promote the inclusion of adapted sports in various special education teaching areas and provide opportunities for students with impairments to engage in physical activities and enhance their physical fitness, a three-day event was collaboratively organized by teachers and students from the Department of Adapted Physical Education at the National Taiwan Sport University and special education institutions across the country. This event was conducted in partnership with the Taipei City Boccia Association, New Taipei City Boccia Association, and other organizations. The objective was to bolster the teaching and training of physical education courses in schools, offer support and motivation for students with physical and cognitive impairments to participate in sports, and foster a sense of teamwork, mutual assistance, and cooperation. Through training and competition, the aim was to build confidence and self-affirmation among these students.

A special feature of this sports meeting was, it aimed to encourage special education students to develop exercise habits and practice specific movements to help with muscle atrophy. It also focused on preparing them for future workplace needs and assisting individuals with physical and mental impairments in finding suitable employment. Private enterprises and groups, including BMW Taipei Longder, Powerful Sun Adaptive Sports Enterprise Co., Ltd., Edgenta UEMS Ltd, Edgenta UEMS SC Ltd, Yucheng Social Welfare Foundation Jixian Shelter Factory, Chen-yang Comprehensive Enterprise Co. Ltd, Chenyang International

Business Co., Ltd. attached shelter factory, and Xingyang Shelter Co., participated in this event to provide support and encouragement to students with impairments.



In addition to the involvement of teachers and students from special education schools, this year's competition also welcomed students with impairments from mainstream schools, promoting a more diverse and inclusive educational approach. The competition featured various events such as fast walking, badminton, table tennis, and boccia, which catered to students with different impairments. Additionally, tug-of-war matches were organized between teachers and students, fostering closer bonds through the spirit of competition.

One notable highlight of the opening ceremony was the special guest, Cheng

Chen-ding, Taiwan's first men's singles medalist at the World Deaf Badminton Championships. Despite being born with a hearing impairment, Cheng embraced badminton, using his unique focus to excel on the court. He achieved remarkable feats, including a team bronze at the 2019 World Deaf Badminton Championships and gold in badminton singles at the 2020 National Disabled Games. Cheng's story embodies the belief that self-confidence leads to invincibility.

This sports meeting incorporated the cartoon elements that students love and held a warm and happy carnival evening party with the theme of Disney to create

unlimited possibilities in adaptive sports. It was hoped that students could learn the spirit of many Disney characters and maintain these characteristics, such as: Snow White's inner strength, Princess Jasmine's free spiritedness, Peter Pan's curiosity, and Pinocchio who firmly believes without losing his heart. Each school used various cartoon characters in the opening ceremony entry and performance content to add charm to the event and leave beautiful memories for themselves.

2023 National Special Schools Adapted Physical Education Games website: https://www.spsape.com/

### 溫暖快樂嘉年華 創造無限可能 2023 全國特教學校適應體育運動會活力開幕

教育部體育署補助國立體育大學於今(13) 日舉辦「2023 全國特教學校適應體育運動會」 開幕典禮,體育署呂忠仁主任秘書親臨會場為 選手加油。大會邀請臺灣第一位世界聽障羽球 男單奪牌選手鄭成鼎擔任推廣大使,計有來自 全國 25 所特教學校及 2 所普通學校,共 500 餘名身心障礙學生及師長參與本運動會。

為將適應體育運動落實於各特殊教育教學場域,促進身心障礙學生參與運動的機會與並強健體能,本次為期3日的賽事,由國立體育大學適應體育學系師生、全國特殊教育學校及

臺北市地板滾球運動協會、新北市地板滾球協 會等團體共同籌辦,期望透過賽會的舉行,加 強學校體育課程的教學訓練,支持、鼓勵身心 障礙學生們參與體育運動,培養互助合作的團 隊精神,從訓練與競賽中建立信心及肯定自我。

本次運動會特色項目為職能闖關活動, 以鼓勵特教學生培養運動習慣及練習特定動作 爲設計理念,幫助減緩肌肉萎縮,此外,活動 關卡的設計以銜接未來職場需求爲考量,協助 身心障礙者尋找合適之工作方式。活動邀請到 BMW 台北鎔德、威晴調適性運動企業社、威 合股份有限公司、威務股份有限公司、財團法 人育成社會福利基金會集賢庇護工場、晨揚國 際事業有限公司附設晨揚庇護工場及杏揚愛心 庇護商行等民間企業與團體,一同共襄盛舉, 在闖關活動當中擔任關主角色,給予身心障礙 學生們支持與鼓勵。

今年度賽會除各特殊教育學校師生參與 外,也邀請普通學校的身心障礙學生共同參加, 讓整個競賽活動能更豐富多元,同時落實融合 教育的眞諦;競賽項目包括健走路跑、羽球、 桌球及地板滾球等,普遍適合各類身心障礙學 生參與,並辦理師生合組之拔河競賽,從競賽 體驗中拉近師生距離。

這次開幕典禮亮點之一是邀請到臺灣第一位世界聽障羽球男子單打奪牌選手鄭成鼎,他 先天聽力障礙,教練引薦他接觸羽球。用拚鬥 的韌性,將「無聲」轉化為場上專注贏球的優勢, 不斷超越自我,繳出許多優異的成績單,會獲 2019年世界聽障羽球錦標賽團體銅牌,同時也是 2020年全國身心障礙運動會羽球單打金牌,更是我國首位世界聽障羽球錦標賽男子單打奪牌選手。他堅信即使上帝關閉聽力的一扇窗,但羽球打開了另一扇門;「相信自己,便會攻無不克。」

這次運動會加入了學生們所喜愛的卡通元素,舉辦一場溫暖快樂的嘉年華晚會,主題爲迪士尼 plu「適」,在適應體育中創造無限可能,希望學生們可以學習迪士尼衆多角色的精神並持續保有相同的特質,如:白雪公主般內心堅強、茉莉公主的不拘束縛,像彼得潘充滿好奇心,更像小木偶堅信而不迷失自己的內心。各校透過各種卡通角色套用於開幕典禮進場及表演內容當中,爲大會增添風采,也爲自己留下美好的回憶。

2023 全國特教學校適應體育運動會網址: https://www.spsape.com/。

## The Sports Administration Provides Guidance to Local Governments on Sports Safety Maintenance to Ensure Consumer Rights



► The Sports Administration guides local governments in handling sports safety maintenance to jointly guarantee consumer's rights (middle is Sports Administration Deputy Director-General Hung Chih-chang, left is Sports for All Division Chief Lu Hung-jin and right is Section Chief Du Shi-juan).

In recent years, with increased participation in sports activities, the Sports Administration (SA) is taking steps to ensure safety. It requested all local governments to plan a 2024 guidance schedule on December 18<sup>th</sup>, 2023 and to apply for SA subsidies if needed to protect consumer rights in activities like river tracing, bungee jumping, or unpowered flying

sports, aligning with the Executive Yuan's consumer protection policy.

The SA has issued guidelines for local governments to facilitate sports safety maintenance, ensuring compliance with relevant regulations by activity operators to enhance participant safety. This initiative aligns with the Executive

Yuan's consumer protection policy. On September 27, 2023, the SA announced the "Guidelines for the Sports Development Fund to Subsidize the Handling of Sports Safety Maintenance by Special Municipality, County (City) Governments," providing partial subsidies to local governments for inspecting or visiting activity operators within their jurisdictions. To facilitate advanced planning of inspection schedules for the following year, all local governments were requested to submit relevant plans by December 18, 2023.

The funding subsidy application amount is determined by applying the highest subsidy rate, which is determined by the financial status of each local government in accordance with the central government's regulations for subsidies to special municipality and county (city) governments. This calculation is also done in conjunction with the annual budget allocation from the Ministry of Education. The maximum subsidy rate can reach up to ninety percent.

The SA advises the public to check the legality and facilities and equipment of sports activity operators. They should ensure compliance with local regulations and can also refer to the Ministry of Transportation and Communications' "Outdoor Recreation Guidelines" to check if the activity organizer adheres to related regulations, for their own safety. Also, people can help protect the environment by not littering or discarding waste food during activities.

### 體育署輔導地方政府辦理體育運動安全維護 共同保障民衆消費權益

近年民衆參與體育活動踴躍,教育部體育署爲維護民衆參與溯溪、高空彈跳或無動力飛行運動安全及保障消費者權益,並配合行政院消費者保護政策,已於今(112)年12月18日函請各地方政府規劃明(113)年輔導期程,倘辦理相關查核輔導有經費需求,可向體育署申請經費補助,共同維護民衆權益。

體育署表示,為協助地方政府掌握轄內體育運動動態,辦理體育運動安全維護,輔導業者符合相關規範,以維護參與者安全,促進地方運動事業發展,並配合行政院消費者保護政策,已於今年9月27日訂定發布「教育部運動發展基金補助直轄市縣(市)政府辦理體育運動安全維護作業要點」,提供地方政府查核或訪

視轄內相關活動業者所須經費部分補助,並為使地方政府提前規劃下一年度查核訪視期程, 已於同年 12 月 18 日函請各地方政府提報相關計畫。

查核作業經費補助申請額度,依中央政府 對直轄市及縣(市)政府補助辦法之規定及配合 教育部各年度預算額度,就各地方政府財力級 次,依最高補助比率,計算補助額度,最高可 達百分之九十。 體育署提醒,民衆參與各項體育活動應確 認業者合法並配有相應之設施設備,除須遵循 地方政府相關法令外,並可參考交通部「戶外 休閒活動應注意事項」,檢視活動辦理者是否 落實相關規範,以保障自身安全。爲維護自然 環境生態及水資源,民衆參與活動也應自我要 求,不要在活動中丟棄物品、垃圾或廚餘等, 爲生態環境永續發展盡一份心力。

### 2023 Taiwan Sport Industry Expo Took the Stage at Songshan Cultural and Creative Park



> At the opening ceremony of the 2023 Taiwan Sport Industry Expo, guests pushed the lever to open the event.

The Sports Administration (SA) hosted the "2023 Taiwan Sport Industry Expo" from December 23 to January 1 at warehouses 1 to 5 at Songshan Cultural and Creative Park. Under the theme "Current Trends," the expo featured three main areas: "Glory World," "Come on Stage Now," and "Industry Trends." These sections offered various experiences and extensive displays, showcasing the sports industry, competition exhibits, and more. It was a way to reflect on 2023 and welcome 2024 together with the public.

Warehouse No. 1 showcased the remarkable achievements of Taiwan's athletes in events like the Olympics, Paralympics, Asian Games, Asian Para Games, and Universiade since their participation in the 2020 Tokyo Olympics. It allowed visitors to relive the glorious moments of Taiwan's athletes on the global stage. Warehouses No. 2 and No. 3 predominantly featured both professional and amateur sports that resonate with domestic fans. This included recent cultural content related to sports support, offering a comprehensive view

of the development of professional and amateur sports in Taiwan. Warehouses No. 4 and No. 5 were dedicated to the theme of industrial trends. They exhibited the advancements in sports science and technology promoted by the SA, initiatives from local county and city governments, special e-sports exhibitions, and renowned brands in the Taiwanese sports industry.



► Schematic diagram of the 2023 Taiwan Sport Industry Expo's warehouse 1-5 exhibition areas.

### ■ 「2023 臺灣運動產業博覽會」於臺北松山文創園區登場

教育部體育署於松山文創園區一號到五號倉主辦「2023臺灣運動產業博覽會」(展期112年12月23日至113年1月1日),主題爲「現時動態」,推出【光耀世界】、【卽刻登場】與【產業動態】三大展區,提供多元體驗以及豐富內容的運動產業、競賽展品等展出,和民衆一起回顧2023年、迎向2024年。

一號倉展示我國參加 2020 年東京奧運至 今 (112) 年,我國運動好手於奧運、帕奧、亞 運、亞帕運及世大運等競賽的卓越表現,感受 臺灣體育好手於世界舞臺的榮耀時刻;二號與 三號倉主要是展示國內粉絲關注的職業與業餘 運動,其中更包含近年應援文化內容,以深度 廣度兼具的內容帶大家了解臺灣職業以及業餘 運動的各方面發展,四號及五號倉庫則以產業 動態爲主題,展示體育署、地方縣市政府推動 運動科技成果、電子競技特展以及臺灣運動產 業品牌。

## Taitung County Civic Sports Center Begins Construction: Building an All-Age LOHAS City



Sports Administration Chief Secretary Lu Chung-jen and Taitung County Magistrate Rao Ching-ling jointly broke the ground and prayed for smooth construction of Taitung County Civic Sports Center.

The Sports Administration (SA) continues to provide subsidies to counties and cities to create high-quality sports environments for everyone. As part of this effort, the groundbreaking ceremony

for the Taitung County Civic Sports Center took place on December 5<sup>th</sup>. Chief Secretary of the SA Lu Chung-jen and Taitung County Magistrate Rao Ching-ling jointly prayed for the smooth and safe

completion of the project. It is expected to be finished by October 2025, providing the local community with a more friendly, high-quality, and safe sports venue.

The Sports Center will be a two-story steel structure building with multiple planned sports facilities, including the Senior LOHAS Sports Classroom, Rock Climbing Classroom, Parent-Child Classroom, Spinning Classroom, Group Class Classroom, Gym Exercise Classroom, and Yoga Classroom, among others. It aims to cater to and encourage regular exercise among the population, promote the physical potential development of children through sports, and encourage physical activity among the elderly. This initiative seeks to foster an inclusive sports culture in Taitung County and create a joyful environment suitable for all age groups.

Chief Secretary of the SA Lu mentioned that upon the completion of the Taitung County Civic Sports Center its diverse facilities will be able to accommodate individuals of all ages with various sporting requirements. The center is anticipated to become the preferred destination for local residents seeking





to engage in physical activities. It is the hope that people can exercise together with their friends and family, promoting a healthy and active lifestyle.

### **■** 全齡樂活城市 臺東縣全民運動館開工

教育部體育署持續補助各縣市打造優質全 民運動環境,其中臺東縣全民運動館 12 月 5 日舉行開工動土典禮,由體育署呂忠仁主任秘 書及臺東縣饒慶鈴縣長共同為工程祈福平安順 利,預計於 114 年 10 月完工,提供當地民衆 更友善、優質及安全的運動場館。

臺東縣全民運動館為地上二層樓之鋼構建築物,並規劃設計多項運動設施,包括銀髮樂活運動教室、攀岩教室、親子教室、飛輪教室、團課教室、健身房運動教室及瑜珈教室等。設立全民運動館能滿足及培養規律運動人口,發展兒童身體潛能開發運動及推廣銀髮族群運動,帶動臺東縣全民運動風氣,打造全齡樂活城市。

體育署呂忠仁主任秘書表示,臺東縣全民 運動館完工後,豐富的設施能充分照顧各年齡 層、不同運動需求的民衆,相信會成爲當地居 民運動的首選,屆時希望大家能呼朋引伴,一 起運動健身,共同享受健康人生。

### Sport Terms 運動詞彙

Civic Sports Center	全民運動館
Rock climbing	攀岩
Family classroom	親子教室
Spinning	飛輪
Gym/Fitness Room	健身房
Seniors LOHAS	銀髮樂活
Regular exercise	規律運動
Carnival	嘉年華
Special school	特教學校
Roller skating	滑輪溜冰



# December / Issue 133 Sports Administration Newsletter

Publisher 鄭世忠 署長

Director-General Cheng, Shih-Chung

Tel (886) 2-87711870

Fax (886) 2-87731435

E-mail elfie@mail.sa.gov.tw

Website http://www.sa.gov.tw